

Español IV- Examen 2

Gramática:

- Pretérito e imperfecto
- Verbos como gustar
- Usos de "se" para expresar acciones "accidentales"
- Imperfecto del subjuntivo

Lecturas:

- "Los chicos"
- "Cajas de cartón"
- Poema: "Convocación de palabras"
- "Un señor muy viejo con unas alas enormes"

Película : *Diarios de motocicleta*

Vocabulario:

abolladuras, las = <i>dents; bumps</i>	política, la: <i>policy; politics</i>
acontecimiento, el = el evento	la frontera: <i>border</i>
acoger= recibir, dar la bienvenida	cruzar: <i>to cross</i>
advertir = <i>to notice; to warn</i>	trabajadores migratorios = trabajadores agrícolas que migran de un lugar a otro de acuerdo con las cosechas
aislado = marginado (<i>isolated</i>)	mano de obra: <i>workforce</i>
amenazar (amenaza, la) = <i>to threaten (threat)</i>	chocita, la (la choza)= la chabola
por azar = por casualidad - <i>by chance</i>	mudanza, la = cambio de una casa a otra
cobrar = <i>to charge</i>	mudarse = cambiar de casa o de lugar de residencia
compartir = <i>share</i>	empacar = hacer las maletas
confiar en = tener confianza en= <i>to trust</i>	olla, la = vasija redonda
desconfiar de = no confiar (desconfianza, la)	pena, la = el dolor, lástima
creencia, la = <i>belief</i>	pizar = recoger, cosechar principalmente el maíz o el algodón
despreciar = <i>to scorn</i>	cosechar, (la cosecha) = <i>to harvest</i>
empeorar = agravar, hacer peor	cosecha, la = los frutos y otros productos que se obtienen del cultivo de la tierra
culpar = echar la culpa a (<i>to blame</i>)	temporada, la = época del año
fecundidad, la = la fertilidad, la abundancia	mella, la = <i>dent</i>
irresoluto = indeciso (sin voluntad propia)	darse por vencido = rendirse (<i>to give up</i>)
tenaz = perseverante, firme	riesgo,el = el peligro
sanciones, las = los obstáculos, las prohibiciones	tener que ver con = tener relación con (<i>have to do with</i>)
deshacerse de = <i>to get rid of</i>	asombro, el = sorpresa (<i>astonishment</i>)
trama, la = <i>plot</i>	asombrado = amazed
personaje, el = <i>character in a play, film, story.</i>	asombrarse de = sorprenderse
NUNCA carácter	encerrar= <i>to lock up</i>
carretera, la = <i>road</i>	náufrago, el = <i>castaway</i>
aldea, la = <i>village</i>	plumas, las = <i>feathers</i>
chabola, la = la choza (<i>shack</i>)	gallinazo, el = buitres (<i>vulture</i>)
cueva, la = <i>cave</i>	decrépito = muy viejo (<i>decrepit</i>)
muro, el = <i>wall</i>	
jornal, el = el salario diario	
colmillos, los = (<i>canine teeth; fangs</i>)	
atreverse = tener el valor de hacer algo (<i>dare to</i>)	

la vergüenza = *shame* (sentir vergüenza)
estar avergonzado /a = *be ashamed, embarrassed*
avergonzarse de = *be ashamed of*
sangrar = *to bleed*
fanfarrón, el = *bully*
harapiento = *in rags*
descalzo = sin zapatos
atrapar = *trap*
arrastrar = *drag*
puños, los = *fists*
gentuza, la = despectivo para "gente"
preso, el = el prisionero, el penado
la pena: el sufrimiento; el castigo
de súbito = de pronto
frontera, la = el límite de un estado o país
(*border*)
heredar = *to inherit*
herencia, la = *inheritance*
lograr = alcanzar (*accomplish, achieve*)
logros = éxitos (*accomplishments*)
rescatar = salvar, recuperar (*to rescue*)
bracero, el = campesino que emigra a una
región próspera para emplearse como jornalero.
carcacha, la (carcanchita) = automóvil muy viejo
y en malas condiciones
chivo expiatorio, el = *scapegoat*

desplumadas = sin plumas
estupor = asombro
la feria = el circo
ajeno (**estar** ajeno a lo que ocurre) = no
saber lo que pasa; no estar prevenido de lo
que ocurre.
ser ajeno = ser de otra persona
párroco, el = el cura, el sacerdote
sabio/a = que sabe mucho (*wise*)
la peste = el mal olor
apestar = *to stink*
estorbo, el = molestia, inconveniente
navegante, el = viajero
pesadilla, la = *nightmare*
hazaña, la: hecho heroico
tomar conciencia: darse cuenta de una
situación
relato: cuento, narración
peones: trabajadores
introspectivo: meditativo
labia, la: elocuencia
compromiso : *commitment*
conmoverse: *to be moved; to be stirred; to
be shaken*
labia, la : elocuencia
lepra= leprosy
leproso: leper
raza: race
mezcla: combinación (*blend*)

MIT OpenCourseWare
<http://ocw.mit.edu>

21G.704 Spanish IV
Spring 2005

For information about citing these materials or our Terms of Use, visit: <http://ocw.mit.edu/terms>.